

LIVING HOPE

Summer Update

夏季通讯 2026



Living Hope INTERNATIONAL



LIVING HOPE
GLOBAL MINISTRIES



Grace Amid Global Crisis

This year has been a challenging one for the world. The Russia-Ukraine war continues, tensions in the Middle East remain high, oil and living costs have risen, and the rapid advancement of AI has filled the future with uncertainty. Yet, for God's children, crises often create new opportunities, and challenges are frequently accompanied by God's grace and blessings. Over the past year, God has continued to lead us in ministry around the world. Nearly 200 brothers and sisters signed up to join nine short-term mission teams.

In **Honduras**, six churches are now participating in our sponsorship program for vulnerable and impoverished children. Through this ministry, many families have been introduced to the Gospel, joined local churches, and have been baptized into Christ.

In **Ukraine**, through our Fallen Soldiers' Orphan Program, we have partnered with a local church to care for orphans and widows. Through camps, counseling, and outreach activities, we are bringing love and hope to lives affected by conflict, while also preparing the way for future post-war rebuilding efforts and mission work.

In **Kenya**, an orphan who was once a recipient of care returned to the orphanage as its director after completing his theological training; others who were also once cared for there have joined the ministry team, all continuing to serve the next generation — a beautiful testimony to lives renewed and the gospel passed on.

Across **Asia**, dozens of churches in 18 regions have reached out to hundreds of families facing hardship. In addition to providing child sponsorships and educational assistance, they have brought the hope of the Gospel—helping children return to school and enabling families trapped in despair to see hope once again.

Although many faithful supporters in North America are unable to witness these stories firsthand, God is using your generous giving and the dedicated service of ministry partners around the world to open the hearts of countless orphans, widows, and families. Through these efforts, more people are coming to know Jesus Christ and are receiving the hope of eternal life.

May we continue to walk together and be vessels of God's blessing to the world in this generation.

动荡中的恩典

今年，对世界而言是充满挑战的一年：俄乌战争持续延烧，中东局势紧张，油价与物价上涨，AI的兴起也让未来充满未知。然而，对神的儿女来说，危机往往孕育新机，挑战常伴随神的恩典与祝福。过去一年，神带领我们在世界各地继续服事，近200位弟兄姐妹报名参加九支短宣队。

在**洪都拉斯**，已有六间教会参与孤贫儿童助养事工，许多家庭因此接触福音，加入教会并受洗归主。

在**乌克兰**，我们通过阵亡军人遗孤救助项目，与当地教会持续关怀孤儿寡妇，开展营会、辅导与关怀活动，将爱与盼望带进战火中的生命，并为未来战后重建与短宣服事预备道路。

在**肯尼亚**，曾受助的孤儿完成神学装备后，回到孤儿院担任院长；还有的当了同工，继续服事下一代，见证生命被福音更新与传承的美好。

在**亚洲**，18个区域的几十间教会走进上百个困境家庭，不仅送上助养金与助学金，更带去福音的盼望，让失学的孩子重返校园，让陷入绝望的家庭重新看见希望。

虽然北美许多奉献的弟兄姐妹无法亲眼见证这一切，但神正藉着大家无私的摆上，以及各地忠心同工的服事，打开无数孤儿寡妇和家庭的心门，让更多人认识耶稣基督，得着永恒的盼望。

愿我们继续携手同行，成为这个时代祝福世界的器皿！





Praying for the local coworkers 为当地同工祷告

Willing and Sent 甘心顺服，蒙召而去

Over the past 16 years of my life, I've had the opportunity to travel to Honduras around 30 times. It has become a place that is super near to my heart. Outside of God and my parents, it's been the thing that has shaped my life the most. Each time I lead a team, God teaches me something new that carries out into the rest of my life.

This year, we had the opportunity to work with Living Hope and the Church of the Nazarene. Pastor Ignacio, whom I met many years ago, has a heart and vision to reach people in the surrounding villages. The thing I've appreciated the most is how much he pours into and believes in the Next Generation. He never takes the spotlight and always helps platform young people into positions to lead, and it is beautiful.

This trip, I wound up spending the majority of my time in a dental office, as one of our young team members needed a root canal. As the leader, I felt like God kind of "benched" me. However, because I couldn't participate in most of the ministry days, I had to empower the younger leaders around me to lead the things I usually lead. While it was hard to step out, what I ended up experiencing was beautiful. I was able to watch what happens when you empower the Next Generation.

On the last day, I had a front row seat for all the work our young people had been doing. They led, they gained confidence, and they became significant difference makers for the Kingdom. That's when I realized it: God was allowing me to do what Pastor Ignacio and my dad had done for me many years ago—teach and empower the younger generation to lead.

I am so grateful that God took me to my favorite place on earth (Honduras), sat me in one of my least favorite places (the dentist's office); to remind me just how important it is to let our young people lead. And it was beyond beautiful.

Pastor Andrea

过去16年里，我大约30次前往洪都拉斯。那里成了我心中极其珍爱的地方。除了神和我的父母，它最深塑造了我的生命。每次带队前往，神都会教导我新的功课，并持续塑造我的人生。

今年我们与“新希望”宣教机构及拿撒勒教会一起服事。有位我多年认识的 Ignacio 牧师，他一直有负担进入周围村庄传福音。我最欣赏的是他对下一代的投入和信任。他从不把焦点放在自己身上，总是扶持年轻人走上领导岗位，这非常美好。

这次旅程，因队里一位年轻成员需要做根管治疗，我大部分时间都在牙医诊所。身为领队，我感觉自己被神「放到板凳上」。因为无法参与大部分的服事，我不得不放手，让年轻领导承担我平时的责任。虽然不容易，但我经历的是，当你愿意赋予下一代机会与责任时，会发生何等奇妙的事。

最后一天，我亲眼见证年轻人这一周的成长：他们勇敢带领、更加自信，也成为神国度中的影响者。那一刻我明白了：神正让我做当年 Ignacio 牧师和我父亲为我做的事——教导并装备下一代领导。

我非常感恩神带我到我最爱的地方——洪都拉斯；却让我坐在最不喜欢的地方——牙医诊所，只为提醒我：让年轻人去领导是何等重要。这一切，美得超乎想象。

Andrea 牧师



This year was my 2nd time going on a mission trip to Honduras. Upon arrival, I felt like I was at home. Each day we brought the love in our hearts along with medical supplies, doctors, contractors to restore, art & crafts, praise & worship, and evangelizing to all who came.

We had a day of prison ministry as we did last year, and along with last year, this part of our mission had a profound impact on my soul. Last year I found myself just sobbing and thinking, wow, God is here; He is everywhere. This year I shared my testimony to about 300 male inmates. I was speaking not about what I had necessarily gone through in the past but about how God has come into my life; He has taken it over and completely changed me. I remember looking the men in their eyes and speaking God's words of power, redemption, and His love for us. The few minutes that I was up there were the most profound few minutes of my life! I believe that someone out there would accept Christ to come into their life and allow for an amazing transformation.

Honduras is home; the people there are family. I will 100% go back next year!

Justine



今年是我第二次参加洪都拉斯短宣。当我们抵达洪都拉斯时，我竟有一种回到家的感觉。每天，我们带着基督的爱，连同医疗物资、医疗团队、建筑施工团队、儿童艺术手工活动、赞美敬拜和福音信息，服事每一位前来的人。

今年我们又前往监狱开展福音事工，这段服事深深触动了我的灵魂。去年的监狱探访让我感动得泪流满面，我真切地感受到：“神就在这里！祂无处不在！”今年，我再次向大约300位狱友作见证。我所分享的不再只是自己过去的经历，而是神如何进入我的生命，如何掌管我的人生，并彻底改变了我。我望着他们的眼睛，向他们宣讲神满有能力的话语，讲述祂的救赎，以及祂对我们的深爱。分享的那几分钟，是我人生中最深刻最震撼的时刻。我确信一定会有狱友接受基督进入他们的生命，并经历奇妙的生命改变。

洪都拉斯对我来说就是家，那里的人就是我的家人。我百分之百愿意明年再去！

Justine

This past May, I had the privilege of returning to Honduras for my second missions' trip. During my first trip in 2025, a child was speaking to me in Spanish, and I couldn't tell what he was saying. Someone told me he was telling me the Gospel story. That rattled me; that someone could be telling me the story that has shaped the foundation of my life and I didn't recognize it. So, the next day during our bus drive, I processed every bit of Spanish I had learned and taught myself how to tell the Gospel story with those guided colored bracelets. That week, I'd share the story with a handful of children.

This year, I learned unexpectedly on Day 1 that not only would I be part of the VBS program, but that I would be leading the program in place of my pastor. "Okay God; let's see what happens." So again, on another long bus ride, I processed phrases in Spanish of things I could say to coordinate a large group of kids, because leading a group in a different language is way different than telling a single child a story.

What a humbling blessing it is to stand in front of people leading a program in their language, when they could 100% do it better than me. God simply uses the willing. He doesn't need us to have any special skill set. He simply needs us to say **"YES"**.

Noel



今年五月，我有幸第二次踏上洪都拉斯宣教之旅。第一次短宣时，有个孩子用西班牙语对我说话，我却完全听不懂。有人告诉我，他是在向我讲福音故事。这让我震撼——竟然有人在向我讲述那个奠定了我生命根基的故事，我却浑然不知。第二天在漫长乘车途中，我努力整理自己所学过的西班牙语，并学会借着彩色福音手环，用西班牙语分享福音。那一周，我向好几位孩子讲述了福音故事。

今年到达的第一天，我意外得知自己不仅参与VBS，还要代替牧师负责带领整个聚会。我心里默默祷告：“好吧，神啊，就看看祂要怎样成就。”于是，在又一次长途旅途

中，我一边回想、一边练习各种西班牙语短句，学习如何带领一大群孩子，因为带领整个团队，远比向一个孩子讲故事更具挑战。

能够站在当地人面前，用他们的语言带领聚会，是一份既谦卑又蒙福的经历。其实，他们每一个人都能比我做得更好。然而，神所使用的是愿意回应祂呼召的人。祂不要求我们拥有特别的才能，祂只需我们愿意对祂说一句：

“我愿意”。

Noel



Honduras changed me in ways I never expected.

One powerful moment was watching my husband share his testimony inside a prison. Seeing him stand before men with stories so much like his was something I'll never forget. As we worshipped together, I realized that the freedom in Jesus isn't limited by prison walls because true freedom is found in Christ alone.

On our final day, we decided to walk through the community with a megaphone, inviting people to come. Along the way, we met a deaf man whose friends simply told us, "He doesn't have a name." My heart broke, but I was immediately reminded that every person has a name to Jesus. He knows us, sees us, and loves us deeply. When we returned to the clinic, people began arriving—many we'd met while walking through the village. The last to come was a father and his young son we had personally invited, and the little boy had a dangerously high fever. I realized that if the day had gone as planned, we never would have met them. God had a purpose for every step that day.

Honduras taught me that being the hands and feet of Jesus is about saying "yes," and being willing to follow where He leads, believing that even the smallest act of obedience can become part of His greater plan.

Sara



洪都拉斯以我未曾预料的方式改变了我。

其中一个最触动我的时刻，是看着我丈夫在监狱里分享他的见证。看到他站在那些经历与他如此相似的人面前，这一幕我永不会忘记。当我们一起敬拜时，我意识到，在耶稣里的自由，不受监狱高墙所限，因为真正的自由唯有在基督里。

最后一天，我们决定拿着扩音器走进社区，邀请居民前来参加义诊。路上，我们遇见了一位聋人，他的朋友只是简单地告诉我们：“他没有名字。”那一刻，我的心都碎了，但我立刻想到：在耶稣眼中，每一个人都有名字。主认识、看见，并且深深地爱着我们。我们回到医疗站时，人们开始陆续前来，许多是在村里遇见的人。最后来的是一位父亲和年幼的儿子——他们正是我们亲自邀请来的。而那个小男孩当时正发着高烧，情况相当危险。我意识到，如果那天按原计划进行，我们就永远不会遇见他们。那一天的每一步都有神的旨意。

洪都拉斯教会我，成为耶稣的手和脚，就是向神说“是”，跟从祂的引领，相信即使是最微小的顺服，也能成为祂伟大计划中的一部分。

Sara



From Knowing to Following

从认识到跟随

I came to the United States at nine and a half, and started attending church at ten — simply looking for friends. I found my best friends. Everyone welcomed me with such warmth that I felt accepted almost immediately. When I entered high school, something shifted — whether it was the Holy Spirit or just growing maturity — and I asked myself, “Shouldn’t I take a step further and learn more about their faith?” I started listening to sermons more carefully, genuinely wanting to understand who this God was that they spoke of.

For nearly two years, I had thought about baptism, but my father always said, “If you’re going to believe, believe completely.”

So I never made up my mind. I truly began taking faith seriously during a short-term mission trip to Honduras last summer. There, our youth group connected deeply with the local children. We visited a prison, impoverished communities, run-down homes, and a very small church.

I remember during VBS, there was an adorable little girl. After the activities, we played with her and visited her home. It was very worn down, but it was still a home. Then we found out that because they couldn’t pay rent, they would have to start living on the streets within a week. I was shocked. When we had played with her, she had smiled so brightly, without a trace of worry — something very hard to find here in America. Yet, with nothing, they still had this joy. I believe this was God’s love given to them — not material love, but spiritual love. This mission trip hit me hard, and, when I returned, I wanted to be baptized. But a month later, I became hesitant again.

Then recently, the evangelism camp changed my mind: I am willing to be baptized. What left the deepest impression on me was on the last day, when my good friend, Justin, brought me to the prayer room. He looked at me and said, “Let’s pray together.” As we prayed, time seemed to stop. We spoke to God about the past, the present, and the future. We prayed together for an hour and a half. Afterward, I felt as though I had been born again. From now on, I want to live for God and glorify His name. I also want to become a Christian like Justin — someone who helps brothers and sisters who are struggling in their faith.

Jerry



我是九岁半来到美国，十岁去教会。当时我是单纯来找朋友的。在这里，我结识了我最好的朋友。他们都非常热情友善，很快就接纳了我。当我上了高中后，不知是圣灵的感动，还是我的心理变得更加成熟，我问我自己：是不是应该更进一步了解一下他们的信仰。从那时开始，我在听道的时候更加专心，更加想去认识他们所说的这位神。

近两年我都有过受洗的想法。但是我爸爸说：“要信，就要信得彻底。”

所以我一直都没有下定决心。我真正开始认真对待信仰，是在去年夏天参加的洪都拉斯短宣。在那里，我们青少年跟那里的小孩打成了一片；我们去过监狱；去过贫穷的社区；去过邋遢的房子；也去过非常小的教会。

我记得做VBS的时有一个可爱的小女孩，活动结束后我们一起跟她玩，还去她家参观。虽然非常破旧，但也还算是一个房子。可当我们知道他们因付不起租金，一周后就必须开始流浪，睡在街上！我当时震惊了：我们跟她一起玩的时候她笑得那么灿烂，没有一丝的担忧。这是我在美国很难体会到的，而他们却能在一无所有的情况下还有这样的喜悦。我相信这就是神给他们的爱。不是物质上的爱，而是精神上的爱。这次短宣给了我很大的冲击，回来之后就要受洗。可是一个月以后，我又变得犹豫不决。

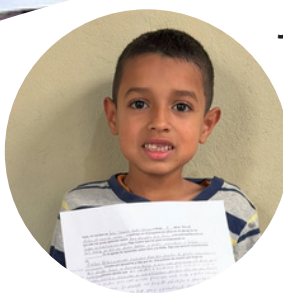
但最近参加的福音营改变了我的想法：我愿意受洗！让我印象最深的是在最后一天，我的好朋友 Justin 把我带到祈祷室。他看了我一眼，对我说：“Let’s pray together.” 当我们祈祷时，时间仿佛停止了。我们跟神谈起了过去，谈起了现在，也谈起了未来。我们一起祷告了一个半小时。结束后，我仿佛经历了重生。我以后要为神而活，要荣耀祂的名。我也想变成像 Justin 那样的基督徒，帮助正在信仰中挣扎的兄弟姐妹。

Jerry

Words from Children 儿童的心声



José Daniel Valle Espinal



I am 8 years old and participate in the church children's program. At school, I enjoy learning vowels and reading. My favorite activity is playing on the swings with my friends. A good thing

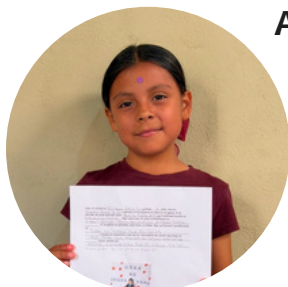
that has happened to me recently is that I have started speaking. Before, I could not speak, but now I can talk, write, and play. At church, I have learned about God and the Bible.

Recently, I learned how to draw, make friends, overcome shyness, and socialize with others. My prayer request is that I will become fluent in reading and writing and grow into a kind and intelligent person. I would like to ask you to help me complete my education—elementary school, high school, and university—because that is my dream. By doing so, I hope to become a useful member of society and be able to help others.

我8岁，参加教会的儿童项目。在学校，我喜欢学习元音和阅读，我最喜欢的活动是和朋友们一起玩秋千。最近发生在我身上的好事是我开口说话了，因为我以前不会说话，现在还能写字和玩耍。在教会里，我学习关于上帝和圣经的知识。

我最近学到的是画画、与朋友交往、克服羞怯并与人相处。我的代祷请求是我能读写流利，成为一个善良且聪明的人。我想对你说，请帮助我完成学业（小学、中学和大学），因为那是我的梦想，这样我才能成为一个对社会有用的人，并能帮助他人。

Allison Lineth Zeron Silva



At school, I enjoy listening to teachings about God, and my favorite activity is studying the Bible. A good thing that has happened to me recently is joining the Living Hope Child Sponsorship Program. At church,

I have learned about God and the Bible. Recently, I learned how wonderful God is. My prayer request is that God will help me keep moving forward. I would like to tell you that I am very grateful for the support I receive from Living Hope.

在学校，我喜欢听关于上帝的教导，我最喜欢的活动是学习圣经。最近发生在我身上的好事是加入了新希望儿童助养项目。在教会里，我学习了关于上帝和圣经的知识。我最近学到的是上帝是多么的美好。我祷告祈求上帝帮助我继续前进。我想对你说，我很感激从新希望那里得到的支持。





Thank you, we received your love!
爱带给我们的微笑，谢谢



Pastor Sharing Testimony
牧师分享见证



Women's Gathering at Church 教会妇女聚会



Sending Warmth in War 战争中送暖

Love in the Flames of War 战火中的爱

A Service Testimony from Lviv, Ukraine 乌克兰 Lviv 的服事见证

On May 2 and May 23, 2026, our women's ministry team held two meetings with the wives of fallen soldiers, the wives of soldiers who are missing in action, widows, and other women facing difficult life circumstances. The meetings took place in a warm, friendly atmosphere.

These are the meetings after which the heart remains warm for a long time. Our friends had the opportunity to meet new women and chat with each other, while tasting the food we prepared for them. We played a game where we asked each of them different questions that were fun and light at first, and then became increasingly serious. The game ended with questions about forgiveness. Then Pastor Pavlo led all of us in thinking about this topic. Altogether, we discussed what we heard and then sang several songs of praise to our Lord Jesus Christ. We gathered in the church not to find simple answers to complex questions, but to be there for each other in difficult times. Together we prayed, listened to each other, shared experiences, cried, and smiled. In an atmosphere of love, acceptance, and sincere support, each woman could

2026年5月2日和5月23日，我们妇女事工团队分别举办了两场关怀聚会，邀请阵亡军人的妻子、失踪军人的妻子、寡妇以及处于艰难处境中的妇女参加。聚会在温馨、友爱的氛围中进行。

这都是令人久久难忘的相聚。姐妹们彼此认识、交流，在轻松愉快的环境中享用我们精心准备的餐点。我们还设计了互动游戏，从轻松有趣的问题开始，逐渐进入更深层的话题，最后围绕“饶恕”进行思考。随后，Pavlo牧师带领大家分享圣经教导，一同交流心得，并献唱赞美主耶稣的诗歌。

我们来到教会，不是为了用简单的答案去回应人生复杂的问题，而是为了在艰难时刻彼此陪伴。大家一起祷告、倾听、分享生命经历，有泪水，也有笑容。在充满爱、接纳与真诚支持的氛围中，每位姐妹都感受到自己并不孤单，知道神深爱着她，并以慈爱安慰着她。

feel that she was not alone in her pain, that God loves her and is waiting for her in His arms.

During this time, the children were taken care of by the Skyland team, and the women could calmly think about important issues without worrying about their children. After the meeting, many women still talked and did not want to go home.

Thanks to Living Hope, with your help, we can serve, support, pray together, and give hope to broken hearts. May the Lord bless all of you and every woman who finds the strength to come to the meetings, and may His peace and comfort strengthen hearts day by day.



Bright Rainbow at Women's Retreat in Ukraine
乌克兰妇女退修会时所看到的明亮彩虹

聚会期间，Skyland团队细心照顾孩子们，使姐妹们能够安心参加活动，专注思考生命中的重要课题。聚会结束后，

许多人仍依依不舍，继续交流，不愿离去。

感谢“新希望”宣教机构一直以来的支持，使我们能够持续服事这些经历伤痛的姐妹，与她们同行、祷告，并把从主而来的盼望带给忧伤的心灵。愿主赐福每一位支持这项事工的人，也坚固每一位勇敢前来参加聚会的姐妹，愿祂的平安与安慰天天充满她们的生命。



Words from Children 孩子的心声



Masha

When I have a hard time, I always believe that behind the black stripe there will definitely be a white one. The main thing is not to despair, not to give up, and not to lose yourself. I ask God for a positive solution to my questions

and dreams; I ask Him to help. I thank Him for every day, for everything He does for me, especially thank Him for always being there.

当我面临挑战时，我始终相信，黑暗之后必有光明。最重要的是，永远不要绝望，不要放弃，也不要迷失自我。我向上帝祈求，希望祂能为我的疑惑和梦想带来积极的答案；我恳求祂的帮助。我感激祂赐予我的每一天，感谢祂为我所做的一切，尤其感谢祂一直与我同在。



Volodymyr

Now the most important thing for me is that my family is healthy and that peace comes to Ukraine. I believe that God helps me in difficult moments. When it's hard, I pray and ask for strength and patience. I am most grateful to God for

life, for my family, and for the people who support and help us. The faith of my family helps me not to lose hope, and the thought that my father would want to see me strong and brave also helps me not lose hope.

现在对我来说最重要的是家人的健康和平安，以及乌克兰的和平。我相信上帝会在我遇到困难时给予我帮助。当我面临挑战时，我会祈祷，寻求力量和耐心。我最感激的是上帝赐予我生命，赐予我家人，以及所有支持和帮助我们的人。家人的信心帮助我不至失去盼望，也让我常常想到：我的父亲一定希望我坚强、勇敢。

Rooted, Growing, Thriving

扎根，成长，兴旺

“For I know the plans I have for you, declares the Lord, plans to prosper you and not to harm you, plans to give you hope and a future.” – Jeremiah 29:11

Those of you who have traveled to Kenya or sponsored a child through our ministry partner, Kenya's Kids, may recognize this verse at once – it is the promise verse etched into the heart of their mission. For over 20 years, they have worked to “provide care for the forgotten children of Kenya by meeting their physical, emotional, and educational needs while sharing the love of God with them.”

The kids at both Kathonzweni and Mbooni homes are happy, healthy, and growing in every way that matters. The children's homes have never looked better, and much of the credit belongs to the local leadership. Rev. Joshua Kioko and Elijah Mwanthi are outstanding managers whose dedication shows in every corner of these homes. Many recent improvements were accomplished by the staff and children themselves, a wonderful sign of ownership and stewardship taking root on the ground.

For years, supporters have prayed for clean water and proper sanitation. Those prayers are being answered: Mbooni's long-awaited bathroom and shower facility is nearly complete, with a modern plumbing system that recycles waste water into clean water for irrigation. Kathonzweni is growing more self-sufficient through income-generating projects — greenhouse farming, poultry, and dairy. Solar power is running well, and new guest houses at both homes are nearly finished. We are grateful for all who support the Kenya children's ministry, and we hope that in the not-too-distant future, you will be able to witness firsthand the wonderful works God is doing there.

“我所怀的意念是赐平安的意念，不是降灾祸的意念，要叫你们末后有指望。”——耶利米书 29:11

你们当中曾前往肯尼亚宣教或通过我们的事工伙伴Kenya's Kids 资助儿童的弟兄姐妹，想必对这节经文并不陌生——这正是他们事工使命的核心应许。二十多年来，Kenya's Kids 致力于“为肯尼亚被遗忘孩子们提供关怀，满足他们心灵与教育需求的同时，并与他们分享上帝的爱。”

Kathonzweni 和 Mbooni 这两个儿童之家的孩子们都快乐、健康，在各方面都在茁壮成长。儿童之家从未有过如此美好的状态，这在很大程度上要归功于当地的负责人：Joshua Kioko 牧师和 Elijah Mwanthi，他们是出色的管理者，对工作的投入体现在这两个家园的每一个角落。许多近期的改善工作都是由员工和孩子们自己完成的，这是当地主人翁意识与管理责任感扎根生长的美好见证。

多年来，许多人一直为儿童之家能够拥有洁净水源和卫生设施祷告。那些祷告得到了应允：Mbooni 儿童之家期待已久的浴室与淋浴设施已近竣工，配备现代管道系统，可将污水循环处理为灌溉用水。Kathonzweni 则通过温室种植、家禽养殖和乳业等创收项目，逐步实现自给自足。太阳能系统运行良好，两处儿童之家的新客房也接近竣工。我们为资助肯尼亚儿童事工的弟兄姐妹感恩，希望不久的将来，你们能亲眼见证上帝在那里的奇妙作为。





One Screen, Boundless Happiness 一台电脑，快乐无限

Words from Children

孩子的心声



Winfred

I am so happy because of you. You have done so much for me. May God bless you. I would like to talk to you about my education.

I am so very grateful because our teachers teach us very well and they always take care of us. To my dear sponsor, I am even grateful because I work hard in class, like doing the teacher's work, and I always cooperate in class. I wanted to thank you for paying for my school payment. May God bless you and give you more and more. I am even more grateful that you have always stood by my side.

To my sponsor, I want to learn more so as to achieve my goals and to become a good leader in our country.

因为有你，我感到非常开心。你为我做了很多。愿上帝保佑你。我想和你聊聊我的学业。

我非常感激，因为我们的老师教导有方，而且总是照顾我们。亲爱的捐助者，我更是感激不尽，因为我在课堂上努力学习，积极协助老师，并且总是配合课堂活动。我想感谢您为我支付学费。愿上帝保佑您，赐予您更多福分。我更是感激您一直站在我这一边。

亲爱的捐助者，我渴望通过学习，得到更丰富的知识，实现我的目标，成为我们国家的一名优秀领导者。



Jemmimah

God's blessings are raining on me. Are you imagining that here in Kathonzwani we got a new year and month?! I thank God because He is very great and good for me.

I'm grateful because God has given me knowledge, so I'm working hard in studies to achieve my goals. I am grateful because God has helped me pass my opener exams, given me the breath of life and living in this world because I have a purpose. I'm also grateful because I'm healthy and strong and helped me to make a new step to join Grade 7 in Junior School.

I would like to learn and know more about field events, athletics, academics, and more information about the universe. I will work hard in my studies and achieve all my goals.

上帝的恩典如雨般降临在我身上。你是否觉得，在这里——Kathonzwani，我们迎来了新的一年和新的月份？！我感谢上帝，因为祂对我而言是如此伟大且仁慈。

我心怀感激，因为上帝赐予了我知识，所以我正在努力学习以实现我的目标。我心怀感激，因为上帝帮助我通过了开学考试，赐予我生命的气息，让我活在这个世界上，因为我有自己的使命。我也心怀感激，因为我健康强壮，并且帮助我迈出了新的一步，升入了初中的七年级。

我想学习并了解更多关于田径项目、体育运动、学术知识以及宇宙的更多信息。我将在学业上努力奋斗，实现所有目标。

Hope Beyond the Mountains

未得之地神开路

Miles Traveled, All for His Love 翻山越岭 只为主爱

In March 2026, our Asia team traveled over mountains to personally deliver donations to the homes of impoverished children. The communities they visited are tucked in the mountains — remote, difficult to reach, and shaped by deeply rooted traditional beliefs. These are places where the gospel has yet to penetrate. Our team seized every opportunity to share the good news, encouraging the children and their families to trust in the Lord and be born again.

To date, 16 local children have joined our program. Several have already committed to faith in Christ, and at such a young age have already set their hearts on a purpose: "When I grow up, I want to carry on your work and share the gospel." The children's families, too, have witnessed God's love firsthand and are increasingly open to welcoming missionaries into their communities and homes.

We are grateful to every sponsor who has prayed and given — your love walks alongside us, carrying the light of the gospel into the heart of the mountains. May God continue to open the way, drawing more children and families living in poverty and hardship into the embrace of His grace.

2026年3月，我们亚洲团队的同工们翻山越岭，亲赴贫困孩子们的家中，将捐款亲手交到每一个家庭的手中。当地的居民身处偏远山区，山高路远，交通不便，部分传统观念和文化根深蒂固，是福音尚未深入的未得之地。同工们把握每一个机会传讲福音，鼓励孩子们和他们家人信靠主、得重生。

目前共有16位当地的孩子加入了我们的助养计划。其中多位孩子已决志信主，小小年纪便立下心志："我长大了要接你们的班，传福音！" 孩子们的家人也亲眼见证神的爱，日益开放，愿意接纳宣教士进入他们的部落与家族。

我们感谢每一位代祷与奉献支持的捐助者，是你们的爱心与我们同行，让福音之光得以照进大山深处。愿神继续开路，带领更多身处贫困与困境中的孩子与家庭，走入神恩典的怀抱。



Into Despair Came the Gospel 绝望时，福音降临

During this visit, one Living Hope-supported evangelist and two local missionaries shared testimonies from years of ministry. We were deeply moved, and once again witnessed the wonderful work God is doing in this land.

As Scripture promises: "I can do all things through Christ who strengthens me." (Philippians 4:13) These three co-workers are living proof of that promise:

此次探访中，我们资助的传道人及两位当地宣教士分享了他们多年来的事工见证，令我们深受感动，也再次见证了神在这片土地上的奇妙作为。

正如圣经所应许："我靠着那加给我力量的，凡事都能做。"（腓立比书4:13）三位同工正是这应许的活见证：



Words from Children 儿童的心声

Across the Mountains to School 遥遥山路去上学

Renee



On New Year's Day, I took out my sketchbook and drew the red lanterns in our courtyard, my grandparents' smiling faces, and the dream in my heart — to study drawing well. I want my brush to capture more warm moments, and like those who've helped me, bring warmth to others too. This Spring Festival had no lively

gatherings, but the truest companionship; no lavish gifts, but the most precious warmth. This year, I will study hard. Wishing you good health and smooth work in the new year!

大年初一，我拿出画本，画下了院子里的红灯笼，画下了爷爷奶奶的笑脸，也画下了我心中的梦想——我要好好学画画。用画笔记录更多温暖的瞬间，也像帮助我的人一样，去温暖别人。这个春节，没有热闹的聚会，却有最真挚的陪伴；没有丰厚的礼物，却有最珍贵的温暖，新的一年，我一定要好好学习。也祝你们在新的一年里。身体健康！工作顺利！

David



This year, during the New Year, I was very happy because my mother, who works away from home, came back. We all celebrated together happily and had a reunion dinner. The saddest thing for me was when my father passed away — I didn't get to see him one last time.

I am very grateful to the uncles and aunties who support my education. In the future, I also want to become someone who can help others.

今年我家过年的时候，我很开心！因为在外打工的妈妈也回来了，大家开开心心地在一起过年，吃年夜饭！我最难过的一件事情，就是爸爸去世的时候，我没有见到他最后一面。

我很感谢帮助我上学的叔叔阿姨们，我以后也想成为一个能帮助别人的人！

Brother Isaac said, "All I need is a bowl of rice porridge. What God gives me always exceeds what I ask or imagine!" With a heart of contentment and gratitude, he serves willingly and bears witness to God's abundant provision.

Brother Jacob said, "When we share the Gospel with these people, open your mouth, and your heart opens too. We just do our part — the rest we leave to our Father in heaven!" With simple faith, he presses forward, entrusting the results to God.

Brother John said, "Every single day, I rack my brain thinking about how to become their friend, build relationships, and get through the door." With patience and love, he gradually opens hearts, home by home, bringing the gospel and hope.

以撒弟兄说："我只要有一碗稀饭就够了，神给我的总是超过我所求所想！"他以知足感恩的心，甘心服事，见证神的丰盛供应。

雅各弟兄说："我们给他们传福音，口开心就开，咱们只管做，剩下的交给天上的老爸！"他以单纯的信心勇往直前，将果效交托于神。

约翰弟兄说："我每天绞尽脑汁就想怎么能跟他们交朋友，建立关系，进到他们家。"他以耐心与爱心，逐渐地叩开家家户户的心门，送去了福音与盼望。



Receiving Certificates 领取证书



Discipleship Class 门徒培训



Former Inmate Sharing the Gospel
前狱友分享福音

Hope Multiplied: Prison Discipleship 盼望倍增：监狱门徒培训

Over a decade ago, I started a ministry in one of the prisons in southern Honduras with the purpose of sharing the gospel of the kingdom, bringing hope and freedom to the inmates. We soon understood that they also had other basic needs, since many of them had no one visiting them. Therefore, we made an effort to provide personal hygiene kits and some food for each inmate. It was then that, during a visit to my country, Honduras, by Pastor Fang of **Living Hope**, I had the joy of him accompanying me to the prison where he could see and share with the inmates. From that moment, the initiative arose of how Living Hope could join the local church effort to bring hope and restoration to inmates. Living Hope has since sent 30+ teams of brothers and sisters joining us, visiting 7 different prisons to bring hope and restoration to the inmates in Honduras.

Given our partnership with Living Hope, we promoted visits to other prisons with the focus of continuing to bring hope and freedom in Christ to inmates. Thanks be to the Lord Jesus Christ, who once again touched **Living Hope**, encouraging us to develop a discipleship program that would produce a greater impact of restoration and transformation.

十多年前，我在洪都拉斯南部一所监狱开始了一项事工，目的是传扬天国的福音，为狱友带来盼望与自由。但我们很快意识到他们还有其他基本需要，因为他们当中许多人无人探望。因此，我们努力为每位狱友提供个人卫生用品包和一些食物。就在“**新希望**”宣教机构的方牧师访问我的祖国洪都拉斯期间，我有幸邀请他一同前往监狱，让他能够亲眼看见并与狱友们交流。从那一刻起，便萌生了本地教会与“新希望”合作，为监狱中的狱友带来盼望与复兴的构想。此后，“新希望”差派超过30多批弟兄姊妹队伍，与我们同工，探访了7所不同的监狱，为洪都拉斯的狱友带来盼望与复兴。

由于与“新希望”的合作，我们推动了其他监狱的探访，继续为狱友带来基督里的盼望与自由。感谢主耶稣基督再次感动了“**新希望**”，激励我们开展门徒培训，以产生更大的复兴与生命的改变。自2023年起，我们已在三所不同的监狱每周开设了狱友门训课程；许许多多的狱友已决志跟随耶稣；而且在监狱中的基督徒团契不断涌现新的属灵领袖。我们也十分感恩，如今有前狱友与家人团聚，在基督里过着崭新的生活，并在本地教会中担任领袖。

Since 2023, we have started inmates' weekly discipleship classes in three different prisons; many inmates have made a decision to follow Jesus, and new spiritual leaders keep emerging within the prison Christian fellowships. We are very grateful that former inmates now living with their families, with new lives in Christ, are serving as leaders in their local churches.

We bring hope, the Word, food, and the love of Christ. Our comprehensive ministry includes evangelization and preaching, discipleship, Bible studies, baptisms, pastoral counseling, Bible distribution, a feeding program, hygiene kits, and a barbershop. Our desire is to continue expanding the ministry to other prisons, supporting other pastors who develop and implement discipleship that drives transformation in the lives of more inmates.

I want to express my gratitude to Living Hope and the different groups that have visited and accompanied us in this great ministry, which has generated a positive impact in the lives of inmates. All of this has been possible by the grace and favor of our God, to whom we give all the glory and honor.

Pastor Luis

我们全面的事工包括：布道与讲道、门徒训练、查经、施洗、牧者辅导、圣经发送、供餐计划，以及卫生用品包与理发服务。我们的心愿是继续将这项事工扩展到其他监狱，支持更多牧者发展并推行门徒培训，为更多狱友的生命带来改变。

我要向"新希望"以及曾探访并陪伴我们参与这项伟大事工的各个团队表达感谢，他们为洪都拉斯监狱中狱友的生命带来了积极的影响。这一切都因着我们神的恩典与厚爱才得以成就，一切荣耀与尊贵都归于祂。

Luis 牧师



Praying for Inmates 为狱友祷告



**Living Hope International
Living Hope Global Ministries
449 Pennsylvania Avenue
Fort Washington PA 19034**

**Nonprofit
U.S. Postage
Paid
Fort Washington, PA
Permit No. 503**

I Want to Support Living Hope by:

Giving \$ _____ where needed most for Living Hope Global Ministries

Sponsoring a Child \$ _____ monthly (\$30) or yearly (\$360)

Giving \$ _____ to support a Minister or Missionary

Giving \$ _____ to support the Mission Projects

Gift Note: _____

Name 姓名: _____ Email 电邮: _____

Phone 电话: _____

Address 地址: _____

City 城市: _____ State 州: _____ Zip 邮编: _____

You can use a credit card 可以使用信用卡捐赠!

Name on Account 姓名: _____

Card Number 信用卡号: _____ Exp. Date 有效日期: ____/____

Or have directly withdrawn from bank account 或直接从银行扣款

Bank Account #: _____ Routing #: _____

Please make check payable to (支票抬头请写): Living Hope

Mail to(寄往): Living Hope, 449 Pennsylvania Avenue, Fort Washington, PA 19034

*****All gifts are tax deductible (所有的捐赠都可获得免税收据)*****



Scan to Donate



Living Hope Global Ministries www.livinghopeglobalministries.org 215.542.0777

Living Hope Global Ministries Canada 647.801.5849

Living Hope International 215.540.8810

Facebook: [Living Hope Global Ministries](https://www.facebook.com/LivingHopeGlobalMinistries) Instagram: [livinghopeglobalministries](https://www.instagram.com/livinghopeglobalministries)



July 2026